

BAUGENEHMIGUNGEN / PERMESSI DI COSTRUIRE

Verzeichnis der vom 13/07/2026 bis 17/07/2026 erteilten Baugenehmigungen Art. 76 Abs. 5-bis des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9 i.g.F.
Elenco dei permessi di costruire rilasciati dal 13/07/2026 al 17/07/2026 Art. 76 co. 5-bis della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 e s.m.

Nr. - Datum/Data	Inhaber/titolare	Arbeiten/Lavori	Betroffene Liegenschaft/Immobile interessato	Adresse/Indirizzo
2026 / 87 / 13.07.2026 2026-118-0	Kasseroler Thomas - Kasseroler Thomas	Errichtung einer landwirtschaftlichen Überdachung beim Örtlhof Costruzione di una tettoia agricola presso il maso Örtl	B.p. 2423 K.G Kastelruth p.ed. 2423 CC. Castelrotto G.p. 6182 K.G Kastelruth p.f. 6182 CC. Castelrotto	St.Vigil 18 Frazione San Vigilio 18
2026 / 88 / 13.07.2026 2024-69-2	Fink Stefan - Fink Stefan Fink Theodor - Fink Theodor	2. Variante - Errichtung eines Neubaus laut LROG Art. 62, Buchst. E als Erweiterung der landwirtschaftlichen Hofstelle sowie Errichtung von 6 Stellplätzen (2 Stellplätze für Wohnung 1 im Untergeschoss - 4 Stellplätze für Wohnung 2 im Erdgeschoss) an der Hofstelle beim Porzer Hof in St. Oswald - Bp. 713, Gp. 6642, Gp. 6647 - K.G. Kastelruth - Prov. BZ 2. Variante - Costruzione di un nuovo edificio ai sensi dell'art. 62, lettera E della LUP come ampliamento del maso agricolo nonchè costruzione di 6 posti auto (2 posti auto per l'appartamento 1 nel seminterrato - 4 posti auto per l'appartamento 2 al piano terra) sul maso Porzer a S. Oswald - p.ed. 713, p.f. 6642, p.f. 6647 - C.C. Castelrotto - Prov. BZ	B.p. 713 K.G Kastelruth p.ed. 713 CC. Castelrotto G.p. 6642 K.G Kastelruth p.f. 6642 CC. Castelrotto G.p. 6647 K.G Kastelruth p.f. 6647 CC. Castelrotto	St.Oswald 34 Frazione San Osvaldo 34
2026 / 89 / 13.07.2026 2026-98-0	Hofer Matthias - Hofer Matthias	Geringfügige Meliorierungsarbeiten und Errichtung von Stützmauern beim Garbehof auf Gp. 5580/6, K.G. Kastelruth Lavori di miglioramento di lieve entità e realizzazione di muri di sostegno presso il maso Garbe sulla p.f. 5580/6, C.C. Castelrotto	G.p. 5580/6 K.G Kastelruth p.f. 5580/6 CC. Castelrotto	Seis Rosengartenstrasse 9 Siusi Via Catinaccio 9

Nr. - Datum/Data	Inhaber/titolare	Arbeiten/Lavori	Betroffene Liegenschaft/Immobile interessato	Adresse/Indirizzo
2026 / 90 / 14.07.2026 2026-15-0	Vitessa Spa - Vitessa Spa	Neubau des Clubhauses mit Nebenräumen und Außengestaltung für den Golf Club St. Vigil Seis auf den Gp. 6049/1, Gp. 6058/2 sowie Abbruch des bestehenden Sanitärgebäudes auf der Bp. 2777 alle K.G. Kastelruth Nuova costruzione del club house con locali accessori e sistemazione esterna per il Golf Club St. Vigil Seis sulle p.f. 6049/1 e p.f. 6058/2 nonché demolizione dell'attuale edificio sanitario sulla p.ed. 2777 tutte C.C. Castelrotto	B.p. 2777 K.G Kastelruth p.ed. 2777 CC. Castelrotto G.p. 6049/1 K.G Kastelruth p.f. 6049/1 CC. Castelrotto G.p. 6058/2 K.G Kastelruth p.f. 6058/2 CC. Castelrotto	St.Vigil 20 Frazione San Vigilio 20
2026 / 91 / 14.07.2026 2026-97-0	Hofer Angelika - Hofer Angelika Hofer Markus - Hofer Markus Hofer Matthias - Hofer Matthias	Errichtung einer Stützmauer als armierte Erde zur Sicherung der Böschung und Abbruch eines Felsens zur Sicherung des Bestandsgebäudes auf Bp. 1544 m.A. 2 + 3 sowie Gp. 5543/1 und Gp.5543/2 K.G. Kastelruth Costruzione di un muro di sostegno in terra armata per la messa in sicurezza del pendio e abbattimento di una roccia per la protezione dell'edificio esistente su p.ed. 1544 P.M. 2+3, nonché su p.f. 5543/1 e p.f. 5543/2 della C.C. Castelrotto	B.p. 1544 M.A./P.M. 2 K.G Kastelruth p.ed. 1544 P.M. 2 CC. Castelrotto B.p. 1544 M.A./P.M. 3 K.G Kastelruth p.ed. 1544 P.M. 3 CC. Castelrotto G.p. 5543/1 K.G Kastelruth p.f. 5543/1 CC. Castelrotto G.p. 5543/2 K.G Kastelruth p.f. 5543/2 CC. Castelrotto	Seis Rosengartenstrasse 9 Siusi Via Catinaccio 9
2026 / 92 / 15.07.2026 2026-134-0	Genossenschaft Oswald von Wolkenstein - Cooperativa Oswald von Wolkenstein	Interne Umbauarbeiten im Kulturhaus "Oswald Von Wolkenstein" in Seis am Schlern Bp. 2554 K.G. Kastelruth Lavori interni di ristrutturazione presso la Casa della Cultura "Oswald von Wolkenstein" a Siusi allo Sciliar, p.ed. 2554, C.C. Castelrotto.	B.p. 2554 K.G Kastelruth p.ed. 2554 CC. Castelrotto	Seis Hauensteinweg 6 Siusi Via Hauenstein 6
2026 / 93 / 16.07.2026 2026-120-0	Morawetz Renate - Morawetz Renate	Energetische Sanierung und Erweiterung des Wohnhauses in Seis am Schlern Risanamento energetico della casa abitativa a Siusi allo Sciliar	B.p. 1956 K.G Kastelruth p.ed. 1956 CC. Castelrotto G.p. 5659 K.G Kastelruth p.f. 5659 CC. Castelrotto	Seis Radellerweg 63 Siusi Via Radell 63

Gemeinde Kastelruth/Comune di Castelrotto, 17.07.2026